

## 手間いらず、沖縄県宿泊に特化した予約サイト 『OneTwoSmileHOTEL』とのシステム連携を開始

比較.com株式会社が提供する、複数の宿泊予約サイトを一元管理できる『TEMAIRAZU』及び『手間いらず.NET』(<http://www.temairazu.com/>)は、沖縄ツアーリスト株式会社が運営する宿泊予約サイト『OneTwoSmileHOTEL』(<https://www.otsinternational.jp/hotel/>)とのシステム連携を2016年3月2日より開始いたします。

『OneTwoSmileHOTEL』は、沖縄県の宿泊施設を掲載することに特化した宿泊予約サイトです。沖縄ツアーリスト株式会社は、創業56年の信頼と実績を活かしたネットワークにより、県内、県外にとどまらず、需要高まるインバウンド集客も行っております。また、地元企業ならではの情報提供や観光施設案内などを行う「OTS ツーリストラウンジ（国際通り）」や直営の「OTS レンタカー」などの親和性の高いサービスの展開も行っております。（OTS レンタカー予約全体の40%がインバウンドのお客様となっております。）

このたびのシステム連携により、『TEMAIRAZU』または『手間いらず.NET』を導入している沖縄の宿泊施設は、『OneTwoSmileHOTEL』を経由し、国内や海外からの観光客を獲得し、施設稼働率の向上と売上の増加を図ることができます。

### ■ 『TEMAIRAZU』及び『手間いらず.NET』概要

『手間いらず.NET』は、複数の宿泊予約サイトの一元管理を行うことができる宿泊施設向けのASPシステムです。宿泊施設は、『手間いらず.NET』を利用することで、在庫の一元管理ができ、業務効率の向上、オーバーブックリスクの軽減、販売の最大化が実現できます。

『TEMAIRAZU』は、宿泊施設のさらなる収益拡大と生産性向上のため、また、近年重要になりつつあるインバウンド訪日客に対応するため、2015年2月12日に発売を開始した新商品です。同商品は、『手間いらず.NET』の基本的な機能をベースとして、基本バージョンである『TEMAIRAZU STANDARD』、イールドマネジメント機能を実装した『TEMAIRAZU ADVANCE』、大規模ホテルなどを対象とした高機能な『TEMAIRAZU PRO』の3タイプがあり、宿泊施設のニーズにきめ細やかに対応しております。

### ■ 『TEMAIRAZU』及び『手間いらず.NET』が対応している宿泊予約サイト、 自社ホームページ用宿泊予約システム

#### ▼国内宿泊予約サイト

楽天トラベル、じゃらん.net、るるぶトラベル、一休.com、ベストリザーブ・宿プラザ等

#### ▼海外宿泊予約サイト

Expedia、agoda、Booking.com、HRS、Ctrip等

#### ▼自社ホームページ用宿泊予約システム

楽天トラベルR-with、じゃらんホームページダイレクト、ダイレクトイン、予約プロ、予約番V4等

【沖縄ツアーリスト株式会社の概要】

- (1) 商号 沖縄ツアーリスト株式会社
- (2) 主な事業内容 旅行業
- (3) 本店所在地 沖縄県那覇市松尾1丁目2番3号
- (4) 代表者名 代表取締役 東 良和
- (5) 資本金 5,500万円

【比較.com株式会社の概要】

- (1) 商号 比較.com株式会社（東証マザーズ：2477）
- (2) 主な事業内容 宿泊施設向け予約管理サービスの提供  
情報の比較及び集約サービスの提供
- (3) 本店所在地 東京都渋谷区恵比寿1-21-3 恵比寿NRビル7F
- (4) 代表者名 代表取締役社長 渡邊 哲男
- (5) 資本金 709百万円
- (6) 主なサービス 予約サイトコントローラ『TEMAIRAZU』『手間いらず.NET』  
(<http://www.temairazu.com/>)  
比較サイト『比較.com』(<http://www.hikaku.com/>)

【本件に関するお問い合わせ】

比較.com株式会社 経営企画室

TEL：03-5447-6690 FAX：03-5447-0595

e-mail：[pr@hikaku.com](mailto:pr@hikaku.com)